Organización Mundial de la Salud

70.ª ASAMBLEA MUNDIAL DE LA SALUD **A70/41**
Punto 20.2 del orden del día provisional **10 de abril de 2017**

Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución

Informe de la Secretaría

ESTADO DE LA RECAUDACIÓN

1. A fin de que la OMS pueda ejecutar el presupuesto por programas aprobado, es preciso que las contribuciones de los Estados Miembros se reciban en su totalidad y puntualmente. En virtud del párrafo 6.4 del Reglamento Financiero, todos los Estados Miembros deben pagar sus contribuciones a más tardar el 1 de enero del año al que correspondan.

2. La tasa de recaudación en 2016 fue del 88%, lo que representa un aumento con respecto al 80% registrado en 2015. Se recibieron total o parcialmente las contribuciones correspondientes a 2016 de 139 de los 196 Miembros y Miembros Asociados (en comparación con 135 Miembros y Miembros Asociados en 2015).[1] El anexo 1 contiene toda la información sobre las contribuciones señaladas y recaudadas.

3. De conformidad con el párrafo 6.6 del Reglamento Financiero, modificado por la resolución WHA66.16 (2013), las contribuciones de todos los Estados Miembros para los que la cantidad total anual atribuida ascendía a US$ 200 000 o más se señalaron a partes iguales en dólares de los Estados Unidos y francos suizos, calculados en el momento de la aprobación del presupuesto por programas en mayo de 2015. Las contribuciones señaladas en 2016, totalizaban US$ 241 millones y Fr.s. 224 millones (en comparación con US$ 242 millones y Fr.s 222 millones en 2015).

4. Al 31 de diciembre de 2016 el total de las contribuciones impagadas ascendía a US$ 34,8 millones y Fr.s. 31,9 millones (lo que equivale a un total de US$ 65,9 millones), además de US$ 30,5 millones adeudados en el marco de arreglos especiales autorizados por la Asamblea de la Salud (en comparación con US$ 109,8 millones y US$ 35,5 millones, respectivamente, al 31 de diciembre de 2015). En el anexo 2 se presenta información detallada sobre los pagos efectuados al 31 de diciembre de 2016 en virtud de arreglos especiales.

[1] Para la información correspondiente a 2015, véase el documento A69/48.

CONTRIBUCIONES DE LOS MIEMBROS RECIBIDAS POR ADELANTADO

5. Al 31 de diciembre de 2016 algunos Estados Miembros habían efectuado, total o parcialmente, pagos imputables a sus contribuciones al presupuesto ordinario para 2017 y años posteriores. Hasta esa fecha, las contribuciones recibidas por adelantado ascendían en total a US$ 50,4 millones (en comparación con US$ 46,1 millones al 31 de diciembre de 2015). En el anexo 3 se detallan los pagos anticipados.

MIEMBROS CON ATRASOS Y ARREGLOS ESPECIALES

6. En el Artículo 7 de la Constitución se establece que, si un Miembro deja de cumplir con las obligaciones financieras para con la Organización, la Asamblea de la Salud podrá suspender los privilegios de voto a que tenga derecho tal Miembro. Si en el momento de la apertura de la Asamblea de la Salud un Miembro tiene atrasos de contribuciones de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas en relación con los dos años precedentes completos, la Asamblea de la Salud adoptará una decisión en virtud de la cual suspenderá el derecho de voto del Miembro en cuestión, de conformidad con lo dispuesto en la resolución WHA41.7 (1988).

7. En cumplimiento de resoluciones anteriores de la Asamblea de la Salud, están suspendidos los derechos de voto de los seis Estados Miembros siguientes: Comoras, Guinea, Guinea-Bissau, República Centroafricana, Somalia y Ucrania. En el anexo 4 se proporcionan detalles sobre las sumas pendientes de pago. La suspensión se mantendrá en la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución.

8. De conformidad con la resolución WHA69.13 (2016), si en la fecha de apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud, Burundi, El Salvador y la República Bolivariana de Venezuela mantienen aún atrasos en el pago de su contribución de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, se les suspenderá el derecho de voto a partir de dicha apertura. En el anexo 4 se proporcionan detalles sobre las sumas pendientes de pago. La suspensión se mantendrá en la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución.

9. En el anexo 2 figura la lista de los 10 Estados Miembros que actualmente tienen arreglos especiales para el pago de sus atrasos aprobados por anteriores Asambleas de la Salud. En 2016 se recibieron pagos por un total de casi US$ 5,0 millones (frente a US$ 1,3 millones en 2015) en el marco de esos arreglos especiales. Siete de los Estados Miembros interesados han cumplido sus compromisos contraídos en el marco de esos arreglos. Tres Estados Miembros, a saber, el Afganistán, la República Centroafricana y Ucrania, no los están cumpliendo. De esos tres Estados Miembros, la República Centroafricana y Ucrania ya han sido objeto de una suspensión de sus derechos de voto. En cuanto al Afganistán, perderá su derecho de voto a menos que realicen nuevos pagos antes de la apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud.

10. Al 21 de febrero de 2017, 12 Estados Miembros, a saber, Gambia, Granada, Guinea Ecuatorial, Lesotho, el Líbano, Malawi, el Paraguay, la República Democrática Popular Lao, Sierra Leona, Sudán del Sur, Tonga y Uganda tenían atrasos en el pago de sus contribuciones de una cuantía igual o superior al importe de las contribuciones adeudadas correspondientes a los dos años precedentes completos, como se indica en el anexo 4. Un Miembro Asociado, Puerto Rico, también está atrasado en el pago de sus contribuciones.

11. En virtud de la resolución WHA41.7 (1988), y a menos que circunstancias excepcionales justifiquen una medida diferente, la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud quizá desee adoptar una resolución en virtud de la cual decida suspender los derechos de voto de los 12 Estados Miembros mencionados en el párrafo 10 a partir del día de apertura de la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud, en mayo de 2018, si en ese momento los Estados Miembros mencionados siguen teniendo atrasos de una magnitud que justifique aplicar el Artículo 7 de la Constitución.

12. Se alienta a los Estados Miembros cuyos atrasos en los pagos sean de la magnitud mencionada más arriba a que presenten propuestas a la Asamblea de la Salud para abonar esos atrasos a lo largo de un periodo prolongado. El Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo examina esas propuestas de arreglos especiales y seguidamente formula sus recomendaciones a la Asamblea de la Salud. Hasta la fecha no se ha presentado ninguna propuesta nueva para su consideración en 2017.

INTERVENCIÓN DE LA ASAMBLEA DE LA SALUD

13. No es necesario que la Asamblea de la Salud adopte medida alguna respecto de los Estados Miembros cuyos derechos de voto ya han sido suspendidos en virtud de resoluciones de anteriores Asambleas de la Salud.

14. La Asamblea de la Salud quizá desee considerar el siguiente proyecto de resolución relativo a Gambia, Granada, Guinea Ecuatorial, Lesotho, el Líbano, Malawi, el Paraguay, República Democrática Popular Lao, Sierra Leona, Sudán del Sur, Tonga y Uganda, con arreglo a los principios enunciados en la resolución WHA41.7 (1988):

> La 70.ª Asamblea Mundial de la Salud,
>
> Habiendo examinado el informe de la Secretaría sobre el estado de la recaudación de las contribuciones señaladas y sobre los Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución, así como los arreglos especiales para el pago de los atrasos;[1]
>
> Observando que en el momento de la apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud estaban suspendidos los derechos de voto de las Comoras, Guinea, Guinea-Bissau, la República Centroafricana, Somalia y Ucrania, y que dicha suspensión seguirá vigente hasta que los atrasos de esos Estados Miembros se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;
>
> Observando que los derechos de voto de Burundi, El Salvador y la República Bolivariana de Venezuela fueron suspendidos durante la 69.ª Asamblea Mundial de la Salud con efecto a partir de la apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud, y que dicha suspensión seguirá vigente, en la actual Asamblea de la Salud o en otras futuras, hasta que los atrasos de esos Miembros se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

[1] Documento A70/41.

Observando que, en el momento de la apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud el Afganistán, Gambia, Granada, Guinea Ecuatorial, Lesotho, el Líbano, Malawi, el Paraguay, la República Democrática Popular Lao, Sierra Leona, Sudán del Sur, Tonga y Uganda tenían atrasos de importancia bastante para que, según lo dispuesto en el Artículo 7 de la Constitución, la Asamblea de la Salud considerara examinar si procedía suspender los derechos de voto del Afganistán, en la fecha de apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud, y los de los otros 12 Estados Miembros mencionados, en la fecha de apertura de la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud,

DECIDE:

1) que, de acuerdo con la declaración de principios adoptada en la resolución WHA41.7 (1988), si en la fecha de apertura de la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud, Gambia, Granada, Guinea Ecuatorial, Lesotho, el Líbano, Malawi, el Paraguay, la República Democrática Popular Lao, Sierra Leona, Sudán del Sur, Tonga y Uganda todavía tienen atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificada la aplicación del Artículo 7 de la Constitución, se les suspenderán los derechos de voto a partir de dicha apertura; y que, de acuerdo con la resolución WHA59.6 (2006), si en el momento de la apertura de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud, el Afganistán todavía tuviera atrasos en el pago de sus contribuciones reprogramadas, se le suspenderá automáticamente su derecho de voto;

2) que toda suspensión que entre en vigor en virtud de lo dispuesto en el párrafo 1) *supra* se mantendrá en la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud y en las Asambleas de la Salud subsiguientes hasta que los atrasos del Afganistán, Gambia, Granada, Guinea Ecuatorial, Lesotho, el Líbano, Malawi, el Paraguay, la República Democrática Popular Lao, Sierra Leona, Sudán del Sur, Tonga y Uganda se hayan reducido a un nivel inferior al que justifica la aplicación del Artículo 7 de la Constitución;

3) que esta decisión se aplique sin perjuicio del derecho que asiste a todo Miembro de pedir el restablecimiento de su derecho de voto de conformidad con el Artículo 7 de la Constitución.

ANEXO 1

ESTADO DE LA RECAUDACIÓN DE LAS CONTRIBUCIONES SEÑALADAS AL 31 DE DICIEMBRE DE 2016

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Afganistán[a]	23 230	-	-	-	23 230	-	-	-	-	-	-	-	23 230	-
Albania	46 450	-	46 450	-	-	-	29 561	-	29 561	-	-	-	-	-
Alemania	16 586 315	15 723 827	16 586 315	15 723 827	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Andorra	37 160	-	37 160	-	-	-	4 719	-	4 719	-	-	-	-	-
Angola	46 450	-	-	-	46 450	-	78 980	-	-	-	78 980	-	125 430	-
Antigua y Barbuda	9 290	-	9 290	-	-	-	9 290	-	9 290	-	-	-	-	-
Arabia Saudita	2 006 875	1 902 518	131 926	-	1 874 949	1 902 518	-	-	-	-	-	-	1 874 949	1 902 518
Argelia	318 185	301 639	318 185	301 639	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Argentina	1 003 320	951 147	1 003 320	951 147	-	-	1 003 320	628 352	1 003 320	628 352	-	-	-	-
Armenia[a]	32 520	-	32 520	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Australia	4 817 100	4 566 611	4 817 100	4 566 611	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Austria	1 853 590	1 757 203	1 853 590	1 757 203	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Azerbaiyán	185 800	-	185 800	-	-	-	474	-	474	-	-	-	-	-
Bahamas	78 970	-	78 970	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bahrein	181 160	-	181 160	-	-	-	362 320	-	362 320	-	-	-	-	-
Bangladesh	46 450	-	-	-	46 450	-	-	-	-	-	-	-	46 450	-
Barbados	37 160	-	37 160	-	-	-	37 160	-	37 160	-	-	-	-	-
Belarús	130 060	123 297	130 060	123 297	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bélgica	2 318 090	2 197 549	2 318 090	2 197 549	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belice	4 650	-	4 650	-	-	-	9 300	-	9 300	-	-	-	-	-
Benin	13 940	-	-	-	13 940	-	23 894	-	23 775	-	119	-	14 059	-
Bhután	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bolivia (Estado Plurinacional de)	41 810	-	-	-	41 810	-	41 810	-	41 810	-	-	-	41 810	-
Bosnia y Herzegovina	78 970	-	78 970	-	-	-	78 970	-	78 970	-	-	-	-	-
Botswana	78 970	-	-	-	78 970	-	74 340	-	-	-	74 340	-	153 310	-
Brasil	6 814 680	6 460 317	2 400 659	-	4 414 021	6 460 317	10 337 307	12 784 340	10 337 307	12 784 340	-	-	4 414 021	6 460 317
Brunei Darussalam	120 770	-	120 770	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Bulgaria	109 160	103 484	-	-	109 160	103 484	-	-	-	-	-	-	109 160	103 484
Burkina Faso	13 940	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Burundi	4 650	-	-	-	4 650	-	10 201	-	-	-	10 201	-	14 851	-
Cabo Verde	4 650	-	296	-	4 354	-	13 950	-	13 950	-	-	-	4 354	-
Camboya	18 580	-	-	-	18 580	-	-	-	-	-	-	-	18 580	-
Camerún	55 740	-	-	-	55 740	-	210 160	-	181 822	-	28 337	-	84 077	-
Canadá	6 930 802	6 570 400	6 930 802	6 570 400	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chad	9 290	-	-	-	9 290	-	-	-	-	-	-	-	9 290	-
Chequia	896 485	849 868	896 485	849 868	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chile	775 715	735 378	-	-	775 715	735 378	147 852	727 621	147 852	628 085	-	99 536	775 715	834 914
China	11 957 160	11 335 388	11 957 160	11 335 388	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chipre	109 160	103 484	109 160	103 484	-	-	218 320	204 784	218 320	204 784	-	-	-	-
Colombia	601 530	570 250	-	-	601 530	570 250	601 530	564 235	601 530	564 235	-	-	601 530	570 250
Comoras	4 650	-	-	-	4 650	-	384 215	-	-	-	384 215	-	388 865	-
Congo	23 230	-	10 638	-	12 592	-	-	-	-	-	-	-	12 592	-
Costa Rica	176 510	-	148 457	-	28 053	-	11 769	-	11 769	-	-	-	28 053	-
Côte d'Ivoire	51 100	-	40 660	-	10 440	-	44 305	-	44 305	-	-	-	10 440	-
Croacia	292 635	277 418	292 635	277 418	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuba	160 255	151 922	2 717	-	157 538	151 922	-	-	-	-	-	-	157 538	151 922
Dinamarca	1 567 690	1 486 170	1 567 690	1 486 170	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Djibouti	4 650	-	4 650	-	-	-	9 300	-	9 300	-	-	-	-	-
Dominica	4 650	-	-	-	4 650	-	156	-	-	-	156	-	4 806	-
Ecuador	102 190	96 876	102 190	96 876	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Egipto	311 215	295 032	311 215	276 981	-	18 051	-	-	-	-	-	-	-	18 051
El Salvador	74 320	-	-	-	74 320	-	148 640	-	74 320	-	74 320	-	148 640	-
Emiratos Árabes Unidos	1 381 890	1 310 032	-	-	1 381 890	1 310 032	1 309 306	1 296 213	1 309 306	71 029	-	1 225 184	1 381 890	2 535 216
Eritrea	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovaquia	397 150	376 498	397 150	376 498	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eslovenia	232 250	220 173	232 250	220 173	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
España	6 905 260	6 546 186	6 905 260	6 546 186	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Estados Unidos de América	56 756 580	53 805 238	45 626 536	45 900 733	11 130 044	7 904 505	32 010 697	27 000 564	32 010 697	27 000 564	-	-	11 130 044	7 904 505
Estonia	185 800	-	185 800	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Etiopía	46 450	-	46 450	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ex República Yugoslava de Macedonia	37 160	-	-	-	37 160	-	37 160	-	37 160	-	-	-	37 160	-
Federación de Rusia	5 662 720	5 368 259	5 662 720	5 368 259	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fiji	13 940	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Filipinas	357 665	339 066	357 665	339 066	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Finlandia	1 205 380	1 142 700	1 205 380	1 142 700	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Francia	14 081 535	13 349 295	14 081 535	13 349 295	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Gabón	92 900	-	-	-	92 900	-	-	-	-	-	-	-	92 900	-
Gambia	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	9 300	-
Georgia[a]	32 520	-	32 520	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ghana	65 030	-	64 151	-	879	-	-	-	-	-	-	-	879	-
Granada	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	9 300	-
Grecia	1 481 755	1 404 704	1 481 755	1 404 704	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guatemala	125 420	-	125 420	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Guinea	4 650	-	-	-	4 650	-	18 590	-	-	-	18 590	-	23 240	-
Guinea-Bissau	4 650	-	-	-	4 650	-	243 725	-	-	-	243 725	-	248 375	-
Guinea ecuatorial	46 450	-	-	-	46 450	-	67 245	-	-	-	67 245	-	113 695	-
Guyana	4 650	-	3 369	-	1 281	-	1 136	-	1 136	-	-	-	1 281	-
Haití	13 940	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Honduras	37 160	-	37 160	-	-	-	1 921	-	1 921	-	-	-	-	-
Hungría	617 785	585 660	617 785	585 660	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
India	1 546 785	1 466 352	1 546 785	1 450 884	-	15 468	-	-	-	-	-	-	-	15 468
Indonesia	803 585	761 799	803 585	761 799	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Irán (República Islámica del)	826 810	783 816	-	-	826 810	783 816	1 653 620	1 131 589	826 810	860 676	826 810	270 913	1 653 620	1 054 729
Iraq[a]	157 930	149 718	157 930	149 718	-	-	157 930	148 138	157 930	148 138	-	-	-	-
Irlanda	970 805	920 323	970 805	920 323	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Islandia	125 420	-	125 420	-	-	-	125 420	-	125 420	-	-	-	-	-
Islas Cook	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Islas Marshall	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Islas Salomón	4 650	-	4 650	-	-	-	9 802	-	9 802	-	-	-	-	-
Israel	919 710	871 885	919 710	645 928	-	225 957	-	297 594	-	297 594	-	-	-	225 957
Italia	10 331 180	9 793 959	10 331 180	9 793 959	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Jamaica	51 100	-	51 100	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japón	25 161 425	23 853 031	22 666 594	21 487 931	2 494 831	2 365 100	-	-	-	-	-	-	2 494 831	2 365 100
Jordania	102 190	-	102 190	-	-	-	102 190	-	102 190	-	-	-	-	-
Kazajstán	281 025	266 412	281 025	266 412	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kenya	60 390	-	-	-	60 390	-	88 717	-	49 527	-	39 189	-	99 579	-
Kirguistán[a]	9 290	-	9 290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kiribati	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kuwait	634 045	601 075	-	-	634 045	601 075	1 268 090	1 189 468	678 076	594 734	590 014	594 734	1 224 059	1 195 809
Lesotho	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	9 300	-
Letonia	109 160	103 484	109 160	103 484	-	-	19 604	-	19 604	-	-	-	-	-
Líbano	195 090	-	-	-	195 090	-	394 293	-	144 539	-	249 753	-	444 843	-
Liberia	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Libia	329 795	312 646	-	-	329 795	312 646	329 795	285 344	-	-	329 795	285 344	659 590	597 990
Lituania	169 545	160 729	169 545	160 729	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Luxemburgo	188 125	178 343	188 125	178 343	-	-	-	3 386	-	3 386	-	-	-	-
Madagascar	13 940	-	209	-	13 731	-	14 719	-	14 719	-	-	-	13 731	-
Malasia	652 625	618 689	652 625	618 689	-	-	-	2 610	-	2 610	-	-	-	-
Malawi	9 290	-	-	-	9 290	-	9 292	-	-	-	9 292	-	18 582	-
Maldivas	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malí	18 580	-	18 580	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Malta	74 320	-	74 320	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Marruecos	143 995	136 507	143 995	136 507	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauricio	60 390	-	60 390	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mauritania	9 290	-	-	-	9 290	-	4 517	-	-	-	4 517	-	13 807	-
México	4 278 280	4 055 809	4 276 814	2 655 742	1 466	1 400 067	152 134	1 253 197	152 134	1 253 197	-	-	1 466	1 400 067
Micronesia (Estados Federados de)	4 650	-	4 650	-	-	-	9 300	-	9 300	-	-	-	-	-
Mónaco	55 740	-	55 740	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mongolia	13 940	-	10 626	-	3 314	-	1 794	-	1 794	-	-	-	3 314	-
Montenegro	23 230	-	23 230	-	-	-	24 316	-	24 316	-	-	-	-	-
Mozambique	13 940	-	-	-	13 940	-	13 940	-	13 940	-	-	-	13 940	-
Myanmar	46 450	-	45 312	-	1 138	-	48 413	-	48 413	-	-	-	1 138	-
Namibia	46 450	-	46 450	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Nauru	4 650	-	-	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	4 650	-
Nepal	27 870	-	27 870	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nicaragua	13 940	-	-	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	13 940	-
Níger	9 290	-	-	-	9 290	-	4 329	-	-	-	4 329	-	13 619	-
Nigeria	209 025	198 156	32 663	-	176 362	198 156	772 377	392 130	772 377	392 130	-	-	176 362	198 156
Niue	4 650	-	-	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	4 650	-
Noruega	1 976 680	1 873 893	1 976 680	1 873 893	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nueva Zelandia	587 595	557 040	587 595	557 040	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Omán	236 895	224 576	236 895	224 576	-	-	236 895	218 775	236 895	218 775	-	-	-	-
Países Bajos	3 841 650	3 641 884	3 841 650	3 641 884	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pakistán	197 415	187 149	197 415	137 133	-	50 016	-	22 088	-	22 088	-	-	-	50 016
Palau	4 650	-	-	-	4 650	-	9 250	-	7 600	-	1 650	-	6 300	-
Panamá	120 770	-	52 479	-	68 291	-	141 147	-	141 147	-	-	-	68 291	-
Papua Nueva Guinea	18 580	-	18 580	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Paraguay	46 450	-	-	-	46 450	-	46 450	-	-	-	46 450	-	92 900	-
Perú	271 735	257 605	271 735	257 605	-	-	-	89 491	-	89 491	-	-	-	-
Polonia	2 139 255	2 028 014	2 139 255	2 028 014	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Portugal	1 092 857	1 036 028	1 092 857	1 036 028	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Puerto Rico	4 650	-	-	-	4 650	-	54 720	-	-	-	54 720	-	59 370	-
Qatar	485 405	460 164	485 405	460 164	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	12 029 150	11 403 634	12 029 150	11 403 634	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
República Árabe Siria	167 220	-	-	-	167 220	-	344 030	-	277 026	-	67 003	-	234 223	-
República Centroafricana[a]	4 650	-	-	-	4 650	-	13 950	-	-	-	13 950	-	18 600	-
República de Corea	4 631 300	4 390 472	4 631 300	4 385 984	-	4 488	219 644	142 397	219 644	142 397	-	-	-	4 488
República Democrática del Congo	13 940	-	1 415	-	12 525	-	-	-	-	-	-	-	12 525	-
República Democrática Popular Lao	9 290	-	-	-	9 290	-	9 290	-	-	-	9 290	-	18 580	-
República de Moldova[a]	13 940	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
República Dominicana[a]	104 515	99 080	104 515	99 080	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
República Popular Democrática de Corea	27 870	-	27 798	-	72	-	-	-	-	-	-	-	72	-
República Unida de Tanzanía	41 810	-	13 255	-	28 555	-	22 748	-	22 748	-	-	-	28 555	-
Rumania	524 885	497 591	524 885	497 591	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Rwanda	9 290	-	-	-	9 290	-	-	-	-	-	-	-	9 290	-
Saint Kitts y Nevis	4 650	-	-	-	4 650	-	1 346	-	-	-	1 346	-	5 996	-
Samoa	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
San Marino	13 940	-	13 940	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
San Vicente y las Granadinas	4 650	-	4 650	-	-	-	9 300	-	9 300	-	-	-	-	-
Santa Lucía	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Santo Tomé y Príncipe	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Senegal	27 870	-	26 304	-	1 566	-	27 901	-	27 901	-	-	-	1 566	-
Serbia	185 800	-	134 794	-	51 006	-	-	-	-	-	-	-	51 006	-
Seychelles	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	9 300	-
Sierra Leona	4 650	-	-	-	4 650	-	7 550	-	-	-	7 550	-	12 200	-
Singapur	891 840	845 464	891 840	845 464	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Somalia	4 650	-	-	-	4 650	-	446 364	-	-	-	446 364	-	451 014	-
Sri Lanka	116 130	-	116 130	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudáfrica	863 970	819 044	863 970	819 044	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sudán	46 450	-	46 295	-	155	-	92 900	-	92 900	-	-	-	155	-
Sudán del Sur	18 580	-	-	-	18 580	-	34 447	-	10 377	-	24 070	-	42 650	-
Suecia	2 229 835	2 113 884	2 229 835	2 113 884	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suiza	2 431 890	2 305 432	2 431 890	2 305 432	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Suriname	18 580	-	-	-	18 580	-	37 160	-	37 160	-	-	-	18 580	-
Swazilandia	13 940	-	13 940	-	-	-	27 880	-	27 880	-	-	-	-	-
Tailandia	555 080	526 216	555 080	526 216	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tayikistán[a]	13 940	-	12 426	-	1 514	-	-	-	-	-	-	-	1 514	-
Timor-Leste	9 290	-	9 290	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Togo	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	-	-
Tokelau	4 650	-	-	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	4 650	-
Tonga	4 650	-	-	-	4 650	-	4 650	-	-	-	4 650	-	9 300	-
Trinidad y Tabago	102 190	96 876	102 190	96 876	-	-	102 190	95 854	102 190	95 854	-	-	-	-
Túnez	167 220	-	167 220	-	-	-	55 780	-	55 780	-	-	-	-	-
Turkmenistán	88 260	-	88 260	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Turquía	3 084 515	2 924 120	3 084 515	2 924 120	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Tuvalu	4 650	-	1 721	-	2 929	-	-	-	-	-	-	-	2 929	-

Estado Miembro o Miembro Asociado	2016						Ejercicios financieros anteriores						Totales pendientes	
	Contribuciones		Sumas recaudadas		Saldos pendientes		Saldos al 31 de diciembre de 2015		Sumas recaudadas en 2016		Saldos pendientes			
	A	B	C	D	E = A - C	F = B - D	G	H	I	J	K = G - I	L = H - J	M = E + K	N = F + L
	2016 US$	2016 Fr.s.	2016 US$	2016 Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.	US$	Fr.s.
Ucrania[a]	229 930	217 974	229 930	217 974	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Uganda	27 870	-	-	-	27 870	-	63 058	-	20 147	-	42 911	-	70 781	-
Uruguay	120 770	114 490	-	-	120 770	114 490	-	226 564	-	118 590	-	107 974	120 770	222 464
Uzbekistán	69 680	-	29 228	-	40 452	-	40 446	-	40 446	-	-	-	40 452	-
Vanuatu	4 650	-	-	-	4 650	-	-	-	-	-	-	-	4 650	-
Venezuela (República Bolivariana de)	1 456 210	1 380 487	-	-	1 456 210	1 380 487	2 912 420	2 731 850	-	-	2 912 420	2 731 850	4 368 630	4 112 337
Viet Nam	195 090	-	195 090	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Yemen	46 450	-	46 450	-	-	-	139 340	-	139 340	-	-	-	-	-
Zambia	27 870	-	-	-	27 870	-	-	-	-	-	-	-	27 870	-
Zimbabwe	9 290	-	9 290	-	-	-	2 520	-	2 520	-	-	-	-	-
Total	241 447 079	224 241 439	213 364 425	197 633 216	28 082 654	26 608 223	57 912 837	51 436 585	51 227 936	46 121 049	6 684 901	5 315 535	34 767 555	31 923 758

Saldo pendiente en Fr.s., expresado en US$ (calculado a una tasa de Fr.s. 1 = US$ 0,9756, en diciembre de 2016)	31 145 130
Total pendiente en US$	65 912 685
Add: saldo pendiente en virtud de arreglos especiales (anexo 2) (US$)	30 495 265
Saldo total pendiente US$	96 407 950

[a] Estos 10 Estados Miembros también tienen arreglos especiales autorizados por la Asamblea Mundial de la Salud (véase el anexo 2).

ANEXO 2

PAGOS EFECTUADOS EN 2016 EN EL MARCO DE LOS ARREGLOS ESPECIALES AUTORIZADOS POR LA ASAMBLEA DE LA SALUD Y SALDOS PENDIENTES AL 31 DE DICIEMBRE DE 2016 (US$)

Estado Miembros	Resolución (año)	Período de pago	Suma total	Pagos recibidos antes de 2016	Pagos recibidos o ajustes efectuados en 2016	Total de pagos recibidos	Saldos pagaderos en 2016[a]	Sumas pagaderas en 2017	Sumas pagaderas en 2018 años subsiguientes	Saldo pendiente al 31 de diciembre de 2016
			A	B	C	D = B + C	E	F	G	H = E + F + G
Afganistán	WHA59.6 (2006)	2007-2020	232 500	149 400	-	149 400	16 600	16 600	49 900	83 100
Armenia	WHA59.7 (2006)	2006-2023	2 355 550	815 400	744 424	1 559 824	(585 874)	158 550	1 223 050	795 726
Georgia	WHA58.8 (2005)	2006-2020	4 439 163	2 219 590	423 909	2 643 499	505	443 915	1 331 743	1 776 163
Iraq	WHA58.9 (2005)	2006-2020	6 398 801	3 839 211	853 158	4 692 369	-	426 579	1 279 853	1 706 432
Kirguistán	WHA61.8 (2008)	2008-2027	1 213 895	151 548	50 802	202 350	-	30 000	981 545	1 011 545
República Centroafricana	WHA59.8 (2006)	2006-2010	164 841	58 225	-	58 225	106 616	-	-	106 616
República de Moldova	WHA58.10 (2005)	2006-2020	2 950 023	1 989 598	192 085	2 181 683	-	192 085	576 255	768 340
República Dominicana	WHA59.9 (2006)	2006-2020	1 019 572	679 700	67 970	747 670	-	67 970	203 932	271 902
Tayikistán	WHA66.14 (2013)	2013-2022	366 513	107 030	39 574	146 604	-	36 651	183 258	219 909
Ucrania	WHA64.20 (2011)	2013-2022	26 395 036	-	2 639 504	2 639 504	7 918 512	2 639 504	13 197 516	23 755 532
Total			**45 535 894**	**10 009 702**	**5 011 426**	**15 021 128**	**7 456 359**	**4 011 854**	**19 027 052**	**30 495 265**

[a] La suma entre paréntesis en esta columna indica un pago recibido en 2016 superior al saldo pagadero en 2016.

ANEXO 3

CONTRIBUCIONES DE LOS MIEMBROS RECIBIDAS POR ADELANTADO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2016

Estado Miembros	Suma (US$)	Suma (Fr.s.)
Antigua y Barbuda	9 872	
Argentina		312 762
Armenia	27 870	
Australia	5 427 909	5 145 663
Azerbaiyán		4 113
Burkina Faso	92 585	1 286
Canadá	6 784 252	6 431 471
Djibouti	4 650	
Ecuador		4 272
Eslovenia	195 084	184 945
Estonia	185 785	
Etiopía	15 100	
Filipinas	20 649	
Honduras	1 780	
Hungría	159 769	
Indonesia	93 944	
Iraq	15 840	
Islas Cook	9 437	
Jamaica	41 754	
Letonia	24	
Liberia	83 604	
Luxemburgo	8 728	
Malasia	29 457	
Mali		78 025
Malta	5 663	
Marruecos	143 995	136 507
Nueva Zelandia	622 399	590 039
Omán		450 217
Perú	3 313	
Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	10 365 758	9 826 769
República de Moldova	41 025	
Samoa	22 465	
Santa Lucía	4 625	
Santo Tomé y Príncipe		6 702
Singapur	1 038 160	984 176
Swazilandia	4 259	
Tailandia	622 442	630 756
Timor-Leste	9 290	
Trinidad y Tabago	8 510	
Turkmenistán	120 770	
Total	**26 220 766**	**24 787 702**

Suma recibida en Fr.s., expresada en US$	
(calculada a una tasa de Fr.s. 1 = US$ 0,9756, en diciembre de 2016)	**24 183 124**
Total US$	**50 403 890**

ANEXO 4

MIEMBROS CON ATRASOS DE CONTRIBUCIONES DE IMPORTANCIA BASTANTE PARA QUE ESTÉ JUSTIFICADO APLICAR EL ARTÍCULO 7 DE LA CONSTITUCIÓN SITUACIÓN A 21 DE FEBRERO DE 2017

	Sumas pagaderas (US$)[a]										
Estado Miembro o Miembro Asociado	**1987-2007**	**2008**	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	**2016**	**Total**
Miembros cuyos derechos de voto se suspendieron en virtud de resoluciones anteriores de la Asamblea Mundial de la Salud											
República Centroafricana (resolución WHA59.8 (2006))											
Bienio en curso							4 650	4 650	4 650	4 650	18 600
Atrasos reprogramados	7 715	32 970	32 970	32 961							106 616
Comoras	347 015	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	388 865
Guinea							9 290	4 650	4 650	4 650	23 240
Guinea-Bissau	206 525	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	248 375
Somalia	409 164	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	4 650	451 014
Ucrania (resolución WHA64.20 (2011))											
Atrasos reprogramados								2 639 504	2 639 504	2 639 504	7 918 512
Total	**970 419**	**46 920**	**46 920**	**46 911**	**13 950**	**13 950**	**27 890**	**2 662 754**	**2 662 754**	**2 662 754**	**9 155 222**
Miembros cuyos derechos de voto se podrían suspender a partir de la 70.ª Asamblea Mundial de la Salud											
Afganistán (resolución WHA59.6 (2006))											
Bienio en curso										23 230	23 230
Atrasos reprogramados										16 600	16 600
Burundi (resolución WHA69.13 (2016))							901	4 650	4 650	4 650	14 851
El Salvador (resolución WHA69.13 (2016))									74 320	74 320	148 640
Venezuela (República Bolivariana de) (resolución WHA69.13 (2016))								2 788 820	2 788 820	2 803 027	8 380 666
Total							**901**	**2 793 470**	**2 867 790**	**2 921 827**	**8 583 987**

Sumas pagaderas (US$)[a]											
Estado Miembro o Miembro Asociado	**1987-2007**	**2008**	**2009**	**2010**	**2011**	**2012**	**2013**	**2014**	**2015**	**2016**	**Total**
Miembros cuyos derechos de voto se podrían suspender a partir de la 71.ª Asamblea Mundial de la Salud (resolución WHA41.7 (1988))											
Gambia									4 650	4 650	9 300
Granada									4 650	4 650	9 300
Guinea Ecuatorial								20 795	46 450	46 450	113 695
LÍbano								54 663	195 090	195 090	444 843
Lesotho									4 650	4 650	9 300
Malawi									9 292	9 290	18 582
Paraguay									46 450	46 450	92 900
República Democrática Popular Lao									9 290	9 290	18 580
Sierra Leona								2 900	4 650	4 650	12 200
Sudán del Sur								5 490	18 580	18 580	42 650
Tonga									4 650	4 650	9 300
Uganda								15 041	27 870	27 870	70 781
Total								**98 889**	**376 272**	**376 270**	**851 431**
Miembros Asociados en mora											
Puerto Rico	**17 520**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**4 650**	**59 370**
Total	**987 939**	**51 570**	**51 570**	**51 561**	**18 600**	**18 600**	**33 441**	**5 559 763**	**5 911 466**	**5 965 501**	**18 650 010**

[a] Las sumas recibidas en Fr.s. se expresan en US$ (calculadas a una tasa de Fr.s. 1 = US$ 0,9756, en diciembre de 2016).